HAA....

WHAT'RE YOU DOING, NOT GOING TO PLAY THE GAME?

....HEY BOSSES.

....DO YOU GUYS POSSIBLY HAVE GRUDGES BUILT UP AGAINST YOU OR SOMETHING?

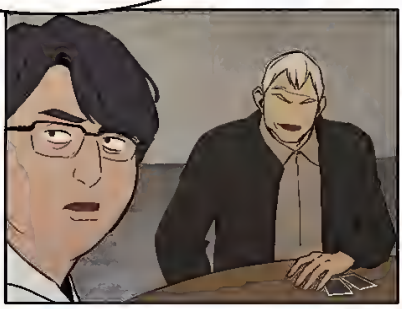
GAME OF SCANLATION
Night gathers, and now my watch begins.
READ AT HTTP://GOS.MOE

WHAT? WHY'RE YOU ASKING SOMETHING LIKE THAT?

WELL... YOU KNOW THE WORLD IS QUITE ROUGH LATELY.

IF SOMEONE CRAZY COMES IN AND STARTS SHOOTING, I'LL DIE WITHOUT BEING ABLE TO DO ANYTHING RIGHT.

YOU MUST BE OUT OF YOUR DAMN MIND.... DO YOU THINK WE'LL BE ABLE TO DO SOMETHING IF SOMEONE DID THAT?



KUKUKU....

HEY, DO YOU THINK THERE'S JUST ONE PERSON IN HERE WITH A GRUDGE AGAINST THEM?

WHAT?

체크포인트

4화

글 : 송가
그림 : 은소

DIRECTOR SUNG, YOU HAD QUITE THE TROUBLE IN YOUR HANDS BECAUSE YOU FAILED THE SURGERY ON THAT LADY'S NOSE DIDN'T YOU.

THE AGENCY'S CEO CAME WITH A GOLF CLUB SWINGING.
SAYING THAT HE'LL KILL HIM OR WHAT NOT.

L... LET'S NOT TALK ABOUT THAT, I STILL GET THREATS FROM TIME TO TIME OVER THE PHONE.

CHIEF PARK, WHEN YOU DIDN'T HAVE ANY MONEY YOU MESSED AROUND WITH COUPLE OF BUILDINGS DIDN'T YOU?
YOU GOT SEVERAL HUNDRED MILLION WON FROM IT DIDN'T YOU?

....HMM.
T... THAT WAS IN THE PAST WHEN I WAS IN TROUBLE...

WELL AS FOR ME, I'M A PERSON THAT DEALS WITH DEATH, SO I DON'T NEED TO SAY ANYTHING.

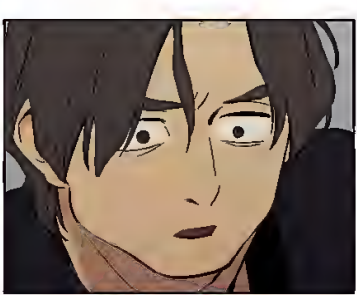
EVERYONE WHO'S SITTING HERE HAS AT LEAST ONE OR TWO GRUDGES AGAINST THEM.

ARE YOU AFRAID OR SOMETHING?

I NEVER FIGURED YOU'D BE THE TYPE TO BE SCARED AFTER WINNING ALL THAT MONEY FROM ME....

...KUGH.

띵



WHAT THE HELL, WAS THAT THE SOUND OF THE ELEVATOR?

HE'S DOWN HERE ALREADY?

IT'S WAY FASTER THAN LAST TIME...

쾅

철컥

WAIT!! WAIT A SECOND!!
I HAVE NOTHING TO DO WITH ANYONE IN THIS ROOM!!

HEY, THIS PERSON HAS PLENTY OF MONEY!!

HE'S ONE OF THE MOST FAMOUS COSMETIC SURGEONS IN GANGNAM!

YOU'LL BE ABLE TO GET A BILLION WON FROM HIM EASY!

I'LL GIVE YOU WHATEVER MONEY YOU DESIRE SO SPA—

뚝

HUFF HUFF!!

HUFF!!

HUFF!!

띵

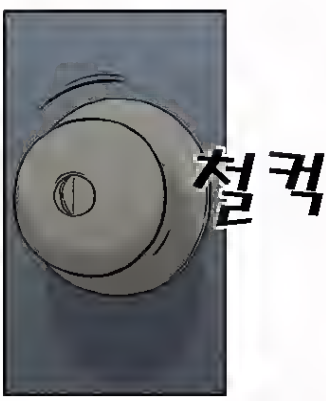
NO, NO!!

DAMN IT!! MY CHECKPOINT WAS CHANGED BECAUSE I ACCIDENTALLY DIED!

I CAN'T DIE A DOG'S DEATH IN THIS PLACE...

절대 안 돼!!

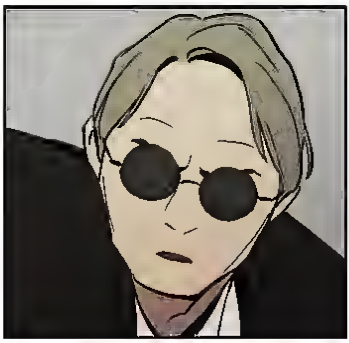
I JUST CAN'T!



철컥

WAIT!!

WAIT A SECOND!!
PLEASE WAIT!!
WHO HIRED YOU TO COME OVER HERE?
ARE YOU A PERSON THAT WAS SCAMMED FROM THIS GUY TOO? IS THAT IT?



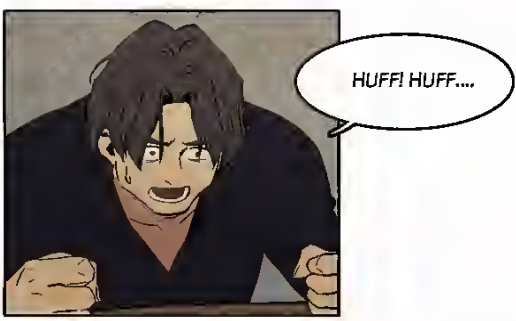
JUST KILL THIS BASTARD AND END THIS! I NEVER LIKED HIM TO BEGIN WITH.

I'LL GIVE YOU ALL THE MONEY HERE ALRIGHT? LET'S STOP THIS AL-READY!!

PLEASE!!

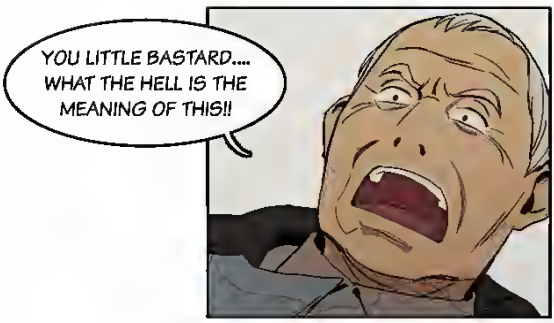
ㅠㅠ
ㅠㅠ
ㅠㅠ

ㅠㅠ


HUFF! HUFF....

UWAAAA!!!

챙강


YOU LITTLE BASTARD.... WHAT THE HELL IS THE MEANING OF THIS!!

GET UP!!

KUGH...

HEY... YOU'RE MAKING A GRAVE MISTAKE HERE, STOP DOING THIS AND LET ME GO!
WE'RE ALL ABOUT TO DIE FROM BEING SHOT TO DEATH, SO WHY DOES THAT MATTER!
WHAT? WHAT'RE YOU TALKING ABOUT?

SOMEONE SENT A HITMAN HERE.

MONEY DOESN'T WORK ON HIM AND HE DOESN'T SPEAK EITHER! I CAN'T TELL WHO HIRED HIM!

...HITMAN? SOMEONE'S COMING DOWN HERE?

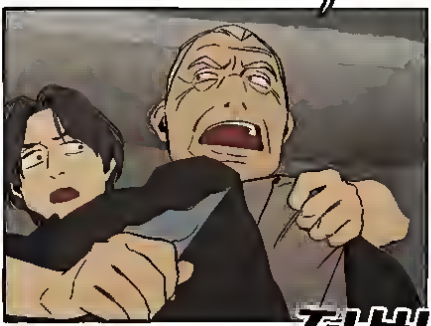
NO ONE CAN COME DOWN HERE ASIDES FROM US FOUR!

WHAT?

띵

YOU MAY NOT KNOW BECAUSE YOU JUST RECENTLY JOINED, BUT WE ALWAYS LOCK THE 1ST FLOOR ROOM BEFORE WE COME DOWN HERE TO THE BASEMENT!

IF SOMEONE FORCEFULLY OPENED THE DOOR, THE SECURITY FIRM WOULD BE HERE WITH ALARMS GOING ALL OVER THE PLAC-

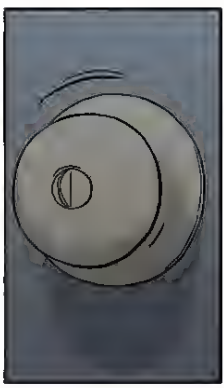


저벅

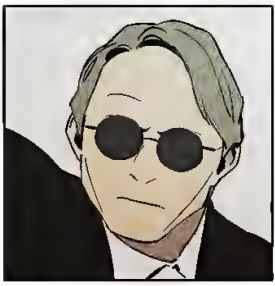
저벅

저벅

저벅



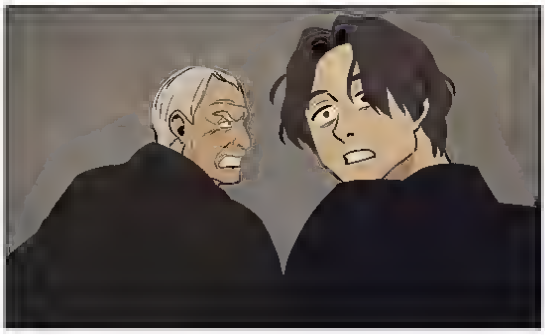
철컥



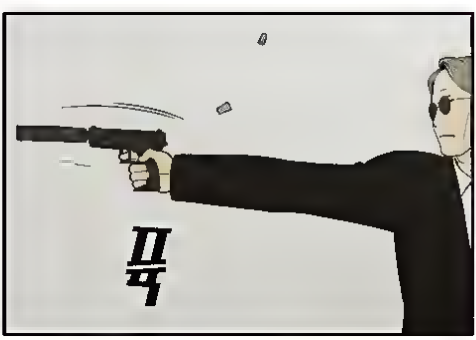
YOU SONS OF BITCHES...

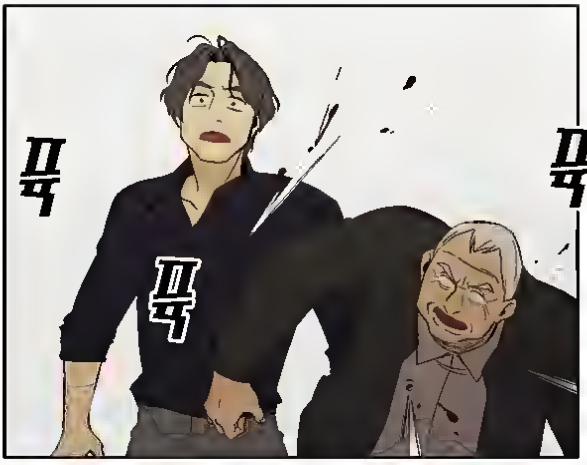
HEY! DIRECTOR SUNG IS IT YOU?! OR IS IT YOU CHIEF PARK?!
WHICH SON OF A BITCH IS DOING THIS DEVIL'S WORK!

WHAT DID HE SAY?

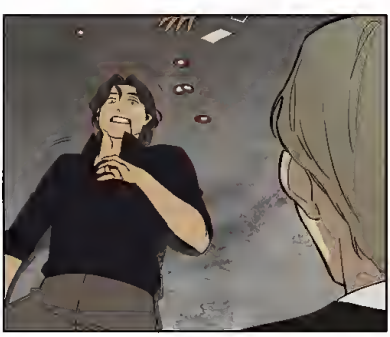


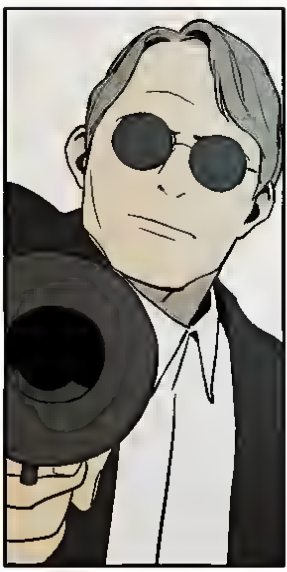
IT CAN'T BE....

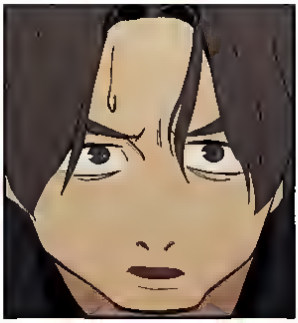



끄

털썩



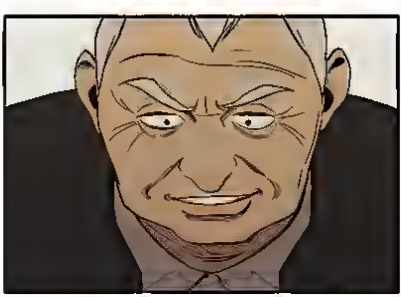




HAA....

I FINALLY KNOW.

WHO SET EVERYTHING UP HERE.



I KNOW WHY IT TURNED OUT THIS WAY.

I KNOW EVERYTHING NOW.